Espediente zk./Nº Expediente**:** 2020IUBA0016 **Gaia/**Asunto**:** 2020/09/29ko ohiko Udalbatzarra / Pleno ordinario del 29/09/2020 **Eskatzailea/**Solicitante**:** ERRENTERIAKO UDALA **NAN(IFK)/**DNI(NIF)**:** P2007200E **Kokalekua/**Emplazamiento**:** ERRENTERIA

Udalbatzak 2020ko irailaren 29an eginiko ohiko bilkurari dagokion akta.

Errenteriako Udaletxean, 2020ko irailaren 29ako 18:30ak zirela, lehenengo deialdian eta Aizpea Otaegi Mitxelena Alkatearen esanetara (EH Bildu Orereta/Errenteria), ondorengo zinegotziak elkartu dira:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Bernar LEMOS TABERNA
- Garazi LOPEZ DE ETXEZARRETA AUZMENDI
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Jose Ramon GURRUTXAGA ZUBIZARRETA
- Iñaki QUERALT COIRA

(Jasota geratzen da Itziar Ostolaza Galdos zinegotziak, amatasun-bajan dagoenak, Garazi Lopez de Etxezarreta Auzmendi zinegotziari eskuordetu diola bere botoa)

Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV)

- Jose Angel RODRIGUEZ MEDINA
- Goizane ALVAREZ IRIJOA
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Yosleidy Cristlna FERRERA CEDEÑO
- Iñaki RUIZ ALONSO

EAJ-PNV

- Maite PEÑA LÓPEZ
- Elixabete MURUA MINDEGUIA
- Garbiñe OYARBIDE IRURETAGOYENA

Acta de la sesión ordinaria de Pleno de la Corporacion celebrada el día 29 de septiembre de 2020.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 18:30 horas del día 29 de septiembre de 2020, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de La alcaldesa Aizpea Otaegi Mitxelena (EH Bildu Orereta/Errenteria), las y los siguientes Concejalas y Concejales:

EH Bildu Orereta/Errenteria

- Alazne KORTA ZULAIKA
- Eñaut GRACIA IBARRA
- Bernar LEMOS TABERNA
- Garazi LOPEZ DE ETXEZARRETA AUZMENDI
- Eneko DEL AMO JIMÉNEZ
- Jose Ramon GURRUTXAGA ZUBIZARRETA
- Iñaki QUERALT COIRA

(Se hace constar que la Concejala Itziar OSTOLAZA GALDOS, de baja por maternidad, ha delegado su voto en la Concejala Garazi LOPEZ DE ETXEZARRETA AUZMENDI)

Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV)

- Jose Angel RODRIGUEZ MEDINA
- Goizane ALVAREZ IRIJOA
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Joseba ECHARTE MARTÍN
- Yosleidy Cristlna FERRERA CEDEÑO
- Iñaki RUIZ ALONSO

EAJ-PNV

- Maite PEÑA LÓPEZ
- Elixabete MURUA MINDEGUIA
- Garbiñe OYARBIDE IRURETAGOYENA

ESKUb43a2d84-38d0-411c-9f73-943aca4ad653

Elkarrekin Errenteria
- Maite GARTZIA ONTIVEROS
- José Manuel FERRADÁS FREIJO

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Ion COLLAR RIOSECO (Elkarrekin Errenteria)

Bertan dago, egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin Idazkaria.

Era berean, bertan dago Irune Soto Cotorro udal Kontuhartzailea.

----

1. Udalbatzak 2020ko ekainaren 30ean eta 2020ko uztailaren 20an eginiko ohiko osoko bilkurei dagozkien bideo-aktak, egoki bada, onartzea.

Oharrik gabe onartu dira.

2. Eguzki Oarsoaldeak aurkeztutako mozioa, EH Bildu Orereta/Errenteriak eta Elkarrekin Errenteriak sinatua, 5G teknologia berria ezartzeari buruzkoa.

Alkateak, sakonago aztertzeko eta hurrengo ohiko bilkuran izapidetzeko, puntu hau mahai gainean uztea proposatu du:

Udalbatzak, aldeko 11 botorekin (EH Bildu Orereta/Errenteria, Elkarrekin Errenteria) eta 9 abstentziorekin (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), hau erabaki du:

E R A B A K I A

Gai hau mahai gainean uztea.

Elkarrekin Errenteria
- Maite GARTZIA ONTIVEROS
- José Manuel FERRADÁS FREIJO

No asiste, excusando su inasistencia, Ion COLLAR RIOSECO (Elkarrekin Errenteria)

Asiste y da fe del Acto La Secretaria Nagore Sarasola Otermin.

Igualmente asiste la Interventora Municipal Irune Soto Cotorro.

----

1. Aprobación en su caso de las videoactas correspondientes a las sesiones ordinarias del 30 de junio de 2020 y 20 de julio de 2020.

Se aprueban sin observación alguna.

2. Moción presentada por Eguzki Oarsoaldea, suscrita por EH Bildu Orereta/Errenteria y Elkarrekin Errenteria, relativa a la implantación de la nueva tecnología 5G.

Sometido, a propuesta de la Alcaldesa, dejar el presente punto sobre la mesa a fin de estudiarlo más en profundidad para su tramitación en el siguiente Pleno Ordinario:

El Pleno de la Corporación por mayoría de 11 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, Elkarrekin Errenteria) y 9 abstenciones (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV), EAJ-PNV).

A C U E R D A

Dejar el presente asunto sobre la mesa.

ESKUb43a2d84-38d0-411c-9f73-943aca4ad653

3. Ondorengo ebazpenen berri ematea: Alkatetzarenak eta Zinegotzi-ordezkarienak, 1449 zk.tik 1911 zk.ra, (biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzordearenak.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

3. Dar cuenta de Resoluciones de la Alcaldesa y de Concejales Delegados, nºs 1449 al 1911 (ambos incluidos) y de la Junta de Gobierno Local.

El Pleno queda enterado.

4. Alkatearen 1776. dekretuaren berri ematea: Zinegotziaren amatasunagatik egindako ordezkaritzak.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

4. Dar cuenta del decreto de la Alcaldesa n.º 1776: Delegaciones efectuadas por maternidad de Concejala.

El Pleno queda enterado.

5. Alkatearen 1892. dekretuaren berri ematea: 2020ko irailren 21eko Herritarrak batzordearen ohiko bileraren lehendakaritza eskuordetzea.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

5. Dar cuenta del decreto de la Alcaldesa n.º 1892: Delegar la presidencia de la comisión informativa ordinaria de Ciudadanía a celebrar el día 21 de septiembre de 2020.

El Pleno queda enterado.

6. Kontuhartzailetzako txostenak.

Ondokoa jakinarazi da:

- 2020 ekitaldiko ordainketa epearen informazioa: 2. hiruhilabetea.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

6. Informes de Intervención.

Se da cuenta del siguiente:

- Plazo medio de pago factura durante el ejercicio 2020: Trimestre 2.

El Pleno queda enterado.

7. Proposamena: itxitako ekitaldietako diru-sarreren baja.

Ikusirik, hiruhilero kobratzeke dauden sarrerak gainbegiratu ohi direla, kontuak eguneratu eta kontabilitatean baja emateko Udal Ogasunaren aldekoak diren diru-sarrerak arrazoi ezberdinak

7. Propuesta: baja ingresos de ejercicios cerrados.

Visto que trimestralmente, se revisan los Ingresos pendientes de cobro con el objetivo de poner al día las cuentas y dar de baja en la contabilidad municipal los derechos a favor de la Hacienda municipal que no

ESKUb43a2d84-38d0-411c-9f73-943aca4ad653

tarteko ordaindu edo kudeatu ezin direnean (preskripzioa, kobraezinak, bikoizketa, gehiegizko eskubidearen arrezagutzea, etab.).

pueden ser gestionados para su cobro e ingreso por motivos diversos (prescripción, fallidos, duplicidad, exceso de derecho reconocido, etc.)

Ikusirik, aurreko ekitaldietako zergak eta isunak ezabatzeko proposamena aurkeztu dela, espedientearen aurrekariak Diruzaintzan daudelarik.

Visto que se ha presentado la propuesta de baja de Tributos y Sanciones de ejercicios anteriores, cuyos antecedentes se encuentran en Tesorería.

Ikusirik, Osoko Bilkura dela itxitako ekitaldietako eskubideen baja proposamenak onartzeko organo eskuduna, bere momentuan Osoko Bilkurak onartu zituen kontu orokorretan dutelako bere jatorria.

Visto que el órgano competente para la aprobación de la propuesta de baja de ingresos de ejercicios cerrados es el Pleno del Ayuntamiento, dado que corresponden a saldos que tienen su origen en las cuentas generales que en su momento fueron aprobadas por dicho órgano.

Ikusirik, udal Diruzainak emandako aldeko txostena 2020ko maiatzarenn 18an

Visto el informe favorable del Tesorero municipal, el 18 de mayo de 2020.

Azaldutakoa kontuan izanik, Ogasuneko delegatuak Antolaketako Informazio Batzordeari proposatu dio aldeko irizpena eman diezaion, gero Udalbatzak ondorengo erabakia har dezan.

A la vista de lo expuesto, el delegado de Hacienda propone a la Comisión Informativa de Organización se dictamine favorablemente al Pleno de la Corporación la adopción del siguiente,

2020ko irailaren 23an, Ogasuneko zinegotzi ordezkariak proposatuta, Antolaketa batzordeak gai honen aldeko irizpena eman zuen.

Visto que en fecha 23 de septiembre de 2020, a propuesta de la Concejala Delegada de Hacienda, la Comisión de Organización dictamina favorablemente el presente asunto.

Udalbatzak, aldeko 14 botorekin (EH Bildu Orereta/Errenteria, EAJ-PNV, Elkarrekin Errenteria) eta 6 abstentziorekin (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV)), hau erabaki du:

El Pleno de la Corporación por mayoría de 14 votos a favor (EH Bildu Orereta/Errenteria, EAJ-PNV, Elkarrekin Errenteria) y 6 abstenciones (Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos (ES-SV)).

E R A B A K I A

A C U E R D A

Lehena: Itxitako ekitaldiei dagozkien hurrengo eskubide karguei baja ematea onartzea, guztien batura **67.842,92 €**koa dena. Honela zehaztu daiteke:

Primero: Aprobar la baja correspondiente a ingresos de ejercicios anteriores, que asciende a **67.842,92 €** siendo el detalle el siguiente:

Errenta departamentuak baliogabetu dituen ordainagiriak eta kitapenak:	Recibos y liquidaciones anulados por el Departamento de Rentas:

ESKUb43a2d84-38d0-411c-9f73-943aca4ad653

B-2020-1	8.245,60 €
B-2020-2	59.597,32 €

8. Galdera-eskariak.

Bideo-aktan jasotako esku-hartzeak gertatu dira.

8. Ruegos y preguntas.

Se producen las intervenciones recogidas en la videoacta.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 18:45 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut. Idazkari orokorrak.

Errenteria, 2020ko irailaren 29a

Y sin más asuntos de los que tratar, la Presidenta levanta la Sesión, siendo las 18:45 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente acta. La Secretaria General.

Errenteria, 29 de septiembre de 2020

Idazkaria / La SecretariaNagore Sarasola Otermin

Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUb43a2d84-38d0-411c-9f73-943aca4ad653**
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan: ***https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710***
Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: ***https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710***

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Titulo:	2020IUBA0016-AKTA/ACTA

Data / Fecha: 2020/09/30 11:49:09
Sinatzailea 1 / Firmante 1: NAGORE SARASOLA OTERMIN - 44164957N